

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

RADA

ROZHODNUTIE RADY

zo 4. októbra 2004

o uzavretí Dohody o predĺžení platnosti Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických

(2004/756/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na druhý odsek článku 170 v spojitosti s prvou vetou prvého pododseku článku 300 ods. 2 a prvým pododsekom článku 300 ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Rada svojím rozhodnutím z 13. októbra 1998 ⁽²⁾ schválila uzavretie Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických.
- (2) Článok 12 písm. b) dohody ustanovuje takto: „Táto dohoda sa uzatvára v prvej etape na obdobie piatich rokov. Podliehajúc preskúmaniu zmluvnými stranami v poslednom roku každého ďalšieho obdobia, dohoda sa môže s možnými zmenami a doplnkami predĺžiť o ďalších päť rokov vzájomnou písomnou dohodou medzi zmluvnými stranami“.
- (3) Orgány Spojených štátov amerických informovali útvary Komisie o tom, že by podporili predĺženie platnosti uvedenej dohody na ďalších päť rokov. V záujme oboch zmluvných strán by preto bolo najlepšie jej rýchle predĺženie.
- (4) Vecný obsah predĺženej dohody bude zhodný s vecným obsahom dohody, ktorej platnosť uplynula 13. októbra 2003.
- (5) Dohoda o predĺžení platnosti Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických by sa mala schváliť v mene spoločenstva,

⁽¹⁾ Stanovisko zo 16. decembra 2003 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 284, 22.10.1998, s. 35.

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje v mene spoločenstva Dohoda o predĺžení platnosti Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických na obdobie ďalších piatich rokov.

Znenie dohody je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady je týmto poverený určiť osobu splnomocnenú na podpísanie dohody s cieľom vyjadriť súhlas spoločenstva s tým, že sa stáva pre neho záväznou.

V Luxemburgu 4. októbra 2004

Za Radu
predseda
A. J. DE GEUS
